

CONTENTS

text that is bolded and underlined is a hyperlink or bookmark that can be clicked or tapped for more information

[View the program](#)

[Personnel](#)

[Upcoming events](#)

[Your support matters](#)

STAY CONNECTED

[Sign up for newsletter](#)

find us on social media

[Facebook](#)

[Instagram](#)

[Threads](#)

[YouTube](#)

ABOUT MUSIC

The University of Arkansas is accredited by the National Association of Schools of Music and the Department of Music is housed within the Fulbright College of Arts & Sciences.

Home to over 300 music students and fifty faculty members, we offer a variety of degree programs at the undergraduate and graduate levels.

Department faculty and students perform over 400 concerts per year, on and off campus. Large concerts are performed at the 600-seat Faulkner Performing Arts Center that opened in 2015. Chamber and solo recitals are primarily presented at the 200-seat Stella Boyle Smith Concert Hall, which began a full renovation in December 2022 and is scheduled to be completed in spring 2025.

For more information, find us on social media or contact us at (479) 575-4701, email us at **music@uark.edu**, or visit **music.uark.edu**.



[Download accessible copy of this program](#)

COLLEGIATE CHORALE

Dr. Stephen Caldwell, director
Gabriel Blotor, graduate conductor
Lisa Auten, piano

7:30 p.m., Tuesday, November 19, 2024
Faulkner Performing Arts Center
University of Arkansas

PROGRAM

Six Nocturnes

W.A. Mozart (1756-1791)

1. Due pupille amabile, K 439
2. Se lontan ben mio, K 438
3. Ecco quel fiero, K 436
4. Mi lagnero tacendo, K 437
5. Luci care, luci belle, K 346
6. Piu non si trovano, K 549

Clarinet ensemble - Dr. Cholthitchanta, advisor
Kaelani Perez, Braden Shepherd, Juan Ramos, Lauryn Reddick, Garland Watson, Annabelle Ridlon

Ave verum corpus

W.A. Mozart (1756-1791)

1st violin, Dayton Strick

2nd violin, Chloe Harder

Viola, Grace Clark

Cello, Jonathan Scott Lea

Organ, Lisa Auten

Choose something like a star

Randall Thompson (1899-1984)

Sonnet 18

Peter de Mets (ASCAP)

INTERMISSION

WORLD MUSIC ENSEMBLE

Nikola Radan, director

Kojak Chocek

Trad. Romani, Arr. Radan

Jiya Jale

A.R. Rahman, Arr. Radan

PROGRAM NOTES

Translations

Due pupile amabilie

Two beautiful eyes
Have twisted my heart
And if I do not beg for mercy
For those beautiful lights
For those, yes for those,
I will die of love.

Se lontan, ben mio

If you are far away, my love,
The days are eternal
My days are just moments,
My idol, so close to you.

Ecco quel fiero istante

Now comes the painful instant
Nice, my Nice, goodbye,
How can I live, my love
So far away from you!
My life will be a burden
Without any happiness
And you, who knows if
You will remember me.

Mi lagnero tacendo

In silence I will complain
About my bitter fate
But I do not love you, dear,
do not hope to obtain that from me.

Cruel one, why do you still
Let me suffer like this?
You are cruel!
do not wish it upon me.

Luci care, luci belle

Dear lights, beautiful lights
Beloved lights, loving stars
That give peace to this heart.

If I sigh and suffer for you
My idol, my lovely treasure,
It is only out of love.

Piu non si trovano

Amongst a thousand lovers,
no more can even one pair
of constant lovers be found,
yet everyone talks of faithfulness!

And custom has become
so insidiously that
fidelity from an earnest lover
is now seen as naïve.

Ave verum corpus

Hail, true Body,
Born of the Virgin Mary,
truly suffered, sacrificed
on the cross for mankind,

from whose pierced side
flowed water and blood:
Be for us a strength
in the trial of death.

Jiya Jale

My heart burns, my soul burns
From the eyes, smoke arises
All night long, smoke arises
I don't know why, my friend
My heart burns, my soul burns
From the eyes, smoke arises
All night long, smoke arises
I don't know why, my friend
My heart burns, my soul burns

PERSONNEL

Soprano

Catalina De La Torre
Nina Garavito
McKinley Graves
Kit Hamilton
Sydney Hill
Anna Hoang
Ally Lopez
Shay Mac
Mick McCormick
Thi Nguyen
Emma Norman
Brooke O'Leary
Olivia Parker
Soph Rector
Trevi Sheaner
Shelbi Sigmund
Savannah Wells

Alto

Ashlee Capshaw
Olivia Choate
Cadence Davis
Aleks Gundelach
Madison Huskey
Lizzy Jackson
Sophie Jaquez
Abby Lawson
Avery Longing
Mads McTigrit
Libby Myhan
Michah Ramsey
Mackenzie Schofield
Layla Simpson
Lora Singletary

Tenor

Nolan Bryant
Ben Cartwright
Jakavian Gatson
Aaron Gowin
Adolfo Hernandez
Noah Linkin
Mason Mabry
Blake Powers
Donavan Smith
Jaden Wilson

Bass

Jaxon Anderson
Bobby Carlisle
Daniel Csege
Nathan Dunlap
Aaron Eden
Brayden Hartwig
Alex Hoang
Jackson Joyce
Nash Lawhon
Carter Price
Zander Putman
Cameron Sanders
Brett Shock
Anthony Thach
Ian Wiese

World Music Ensemble

Carnatic Musicians:

Dr. Priya P. Ram - voice
Dr. Kartik Balachandran - violin
Matangi Arun - violin
Medhansh Sankar - violin

Winds:

Tessa Hazlett - flute
Dylan Parkhurst - alto saxophone
Andrew Swerts - alto saxophone
Parker McCollum - bass trombone

Guitars:

Dr. Jake Hertzog - guitar
Marek Cajka - el. guitar
Carter Freeman - el. guitar
Mason Coleman - bass guitar

Strings:

Lucy Mae Rousseau - violin
Dayton Strick - violin
Grace Clark - viola
Dr. Pecos Singer - cello

Drums and Percussion:

Nikola Radan - cajon, jaw harp, director
Chris Peters - drums